

Cooperation Agreement
between
University of Macerata (ITALY)
and
Cesusc University (BRAZIL)

The University of Macerata (ITALY), represented by Francesco ADORNATO, in the qualification of Rector, and the Cesusc University (BRAZIL), represented by Prof. MAURÍCIO Pereira Gomes, in the qualification of Director General, henceforth referred to as our two Universities in order to promote academic exchange and cooperation enter into the following agreement.

I. In a spirit of friendship and mutual understanding our two Universities agree to promote academic exchange and cooperation.

II. Our two Universities agree to exchange academic materials, educational information, and invite each other to take part in academic events.

III. Our two Universities agree to exchange faculty, students and researchers for the purpose of teaching, study and academic research. We also agree to cooperate in organizing academic conferences on issues of mutual interest.

IV. The activities to be initiated in order to realize these objectives shall be determined in each case **through particular agreements (Plan of Scientific Activities and Plan of Mobility activities of Students)**, in accordance with the rules and regulations of each Institution, and subject to availability of funds for each part.

V. Representatives of the parties to the agreement shall consult, at regular intervals, to consider the progress of mutual programs and to evaluate future projects.

VI. This agreement shall be valid for **five years** after which time it may be renewed by the two parties. Should one of the parties wish to terminate the agreement, notice of this should be given in writing at least six months prior to termination.

VII. The agreement shall take effect after each party has signed the agreement and has exchanged signed copies.

VIII. For the coordination of the Agreement the University of Macerata (Italy) nominates Prof. Andrea Caligiuri, while Cesusc University (Brazil) nominates Prof. Paulo Potiara de Alcantara Veloso.

Cesusc University (BRAZIL)

University of Macerata (ITALY)

By: Mauricio Pereira Gomes
Prof. Maurício Pereira Gomes
Director General

By: Francesco Adornato
Prof. Francesco Adornato
Rector



Date: 16/NOV/2021

Date: 19 OTT. 2021

**PLAN OF SCIENTIFIC ACTIVITIES
OF COMMON INTEREST
BETWEEN THE UNIVERSITY OF MACERATA (ITALY)
AND THE CESUSC UNIVERSITY (BRAZIL)**

Considering the mutual interest of the University of Macerata (Italy) and the University of Cesusc University (BRAZIL) in establishing adequate relationship for the development of studies in the field of Legal Sciences of respective countries;

Considering the existing agreement signed by the two Universities;

Considering the current regulations in the countries;

IT IS AGREED AND STIPULATED THE FOLLOWING

- a) to plan and develop joint research programmes in the field of International Law, in particular with regard to International Investment Law, International Business and Human Rights, Law of the Sea and Maritime Affairs, and International Criminal Law;
- b) to exchange regularly publications and research material of each Institution on the programmes of collaboration;
- c) as far as possible, to incorporate in the publications of each Institution work produced within the programmes of collaboration;
- d) to promote jointly study groups, seminars, courses, conferences, summer schools and training courses to take place in one of the two Institutions;
- e) to exchange teaching staff and researchers with the aim to develop common research topics in the field of International Law (travel expenses, board and lodging will be charged to the forwarding Institution).

Cesusc University (BRAZIL)

University of Macerata (ITALY)

By :

Maurício Pereira Gomes
Prof. Maurício Pereira Gomes
Director General

Date:

16/NOV/2021

By :

Prof. Francesco Adornato
Prof. Francesco Adornato
Rector

Date:

19 OTT. 2021



ANNEX n. 2

**PLAN OF MOBILITY ACTIVITIES OF STUDENTS
BETWEEN THE UNIVERSITY OF MACERATA (ITALY)
AND CESUSC UNIVERSITY (BRAZIL)**

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of **students** in the context of the Bilateral Agreement.

The development of all activities is subject to the budget availability.

A. Information about higher education institutions

Name of the institution (and department, where relevant)	Abbrevia tion	Contact details (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
Università degli Studi di Macerata	UNIMC	Area Internazionalizzazione Ufficio Mobilità internazionale Via pescheria vecchia n. 8 62100 Macerata – Italia Responsabile dell’Ufficio: Antonella TIBERI cri@unimc.it Tel. +39 0733 2586040 Fax +39 0733 2586039	University website http://www.unimc.it/it Department home page http://www.unimc.it/it/didattica/dipartimenti Incoming students home page http://iro.unimc.it/en/students/incoming-students/students-coming-within-international-agreements
Faculdade Cesusc	CESUSC	Coordenação de Relações Internacionais Rodovia SC401, Km 10, Bairro Santo Antônio de Lisboa, Florianópolis – Santa Catarina CEP 88050-001 – Brasil International Relations Coordinator Prof. Paulo POTIARA de Alcântara Veloso paulo.potiara@cesusc.edu.br Tel. +55 48 3239-2600	University website http://www.cesusc.edu.br Incoming students contact paulo.potiara@cesusc.edu.br

B. General Rules

Students shall be selected by their home institution based on their academic excellence. The host institution undertakes to accept the selected candidates. Students selected shall be subject to all the rules and regulations of the host institution and shall comply with them in the same manner as the regular students thereof. Health insurance coverage must be arranged by the student in his/her country of origin before his/her arrival at the host institution. The students involved in the exchange program shall pay the academic fees, if any, at their institution of origin. The remaining expenses (travel, accommodation, etc.) shall be borne by the student. The existence of this Agreement shall not imply any obligation of the institutions to provide financial support.

C. Mobility numbers per academic year

FROM	TO	Subject area code [ISCED] ¹	Subject area name	Study cycle short cycle, 1 st , 2 nd or 3 rd	Total number of Students [please specify also the cycles: e.g. 1 student of 1 st cycle; 2 students of 2 nd cycle]	Total number of Months for each student
UNIMC	CESUC	042	Law	1 st cycle	2 students of 1 st cycle	6 months
		042	Law	3 rd cycle	2 students of 3 rd cycle	6 months
CESUC	UNIMC	042	Law	1 st and 2 ^a cycles	2 students of 1 st and 2 ^a cycles	6 months
		042	Law	3 rd cycle	2 students of 3 rd cycle	6 months

D. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving institution	Language of instruction 1	Language of instruction 2	Recommended language of instruction level ² Student Mobility for Studies
UNIMC	Italian	English (where indicated)	A2 Italian A2 English
PARTNER UNIVERSITY	Portuguese	English (where indicated)	A2 Portuguese A2 English

E. Additional requirements

Other requirements may be added on academic or organisational aspects, to be completed if necessary, e.g. the selection criteria for students and staff; measures for preparing, receiving and integrating mobile students and/or staff.

UNIMC:

In case of additional requirements in regard to academic, organisational or other aspects (e.g. students with special needs) please contact the International Mobility Office: cri@unimc.it.

CESUC:

In case of additional requirements in regard to academic, organisational or other aspects (e.g. students with special needs) please contact the International Relations Coordination: paulo.potiara@cesusc.edu.br

¹ You can find the codes here: <http://uis.unesco.org/sites/default/files/documents/isced-fields-of-education-and-training-2013-en.pdf>.

² For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see <http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr>

E. Calendar

Academic Calendar:

Receiving institution	1 st semester (fall semester)	Exams of the 1 st semester (fall semester)	2 nd semester (spring semester)	Exams of the 2 nd semester (spring semester)
UNIMC ³	end of September – middle of January	beginning of January – end of February	beginning of February – end of May	beginning of May – end of July
CESUC	Middle of February middle of July	April and end of June	Beginning of August – middle of December	End of September and end of November

Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution	Autumn term* [month]	Spring term* [month]
UNIMC	June 30	October 30
CESUC	December 15	June 30

* to be adapted in case of a trimester system.

UNIMC

Partner institutions should send their nominations by email (pls. give student's first and family name, e-mail, area of studies and semester of Erasmus scholarship).

The students accepted will receive a Welcome e-mail and useful information for their future stay at the University of Macerata.

Then the students should apply according to the procedure given on:

<http://www2.unimc.it/cr/studenti-stranieri/foreign-students-coming-within-international-agreements/enrolment-process>.

CESUSC

Partner institutions should send their nominations by email (pls. give student's first and family name, e-mail, area of studies and semester of Erasmus scholarship).

The students accepted will receive a welcome e-mail and useful information for their future stay at CESUSC University and regarding Florianópolis.

Then the students should apply according to the procedure that will be sent by e-mail.

Cesusc University (BRAZIL)

By : Maurício Pereira Gomes
Prof. Maurício Pereira Gomes
Director General

Date: 16/NOV/2021

University of Macerata (ITALY)

By : Francesco Adornato
Prof. Francesco Adornato
Rector

Date: 19 OTT. 2021



³ Please check the specific calendar of each Department on this page

<http://iro.unimc.it/en/students/incoming-students/erasmus-incoming-students/erasmus-incoming-students/didactics/academic-calendar>